



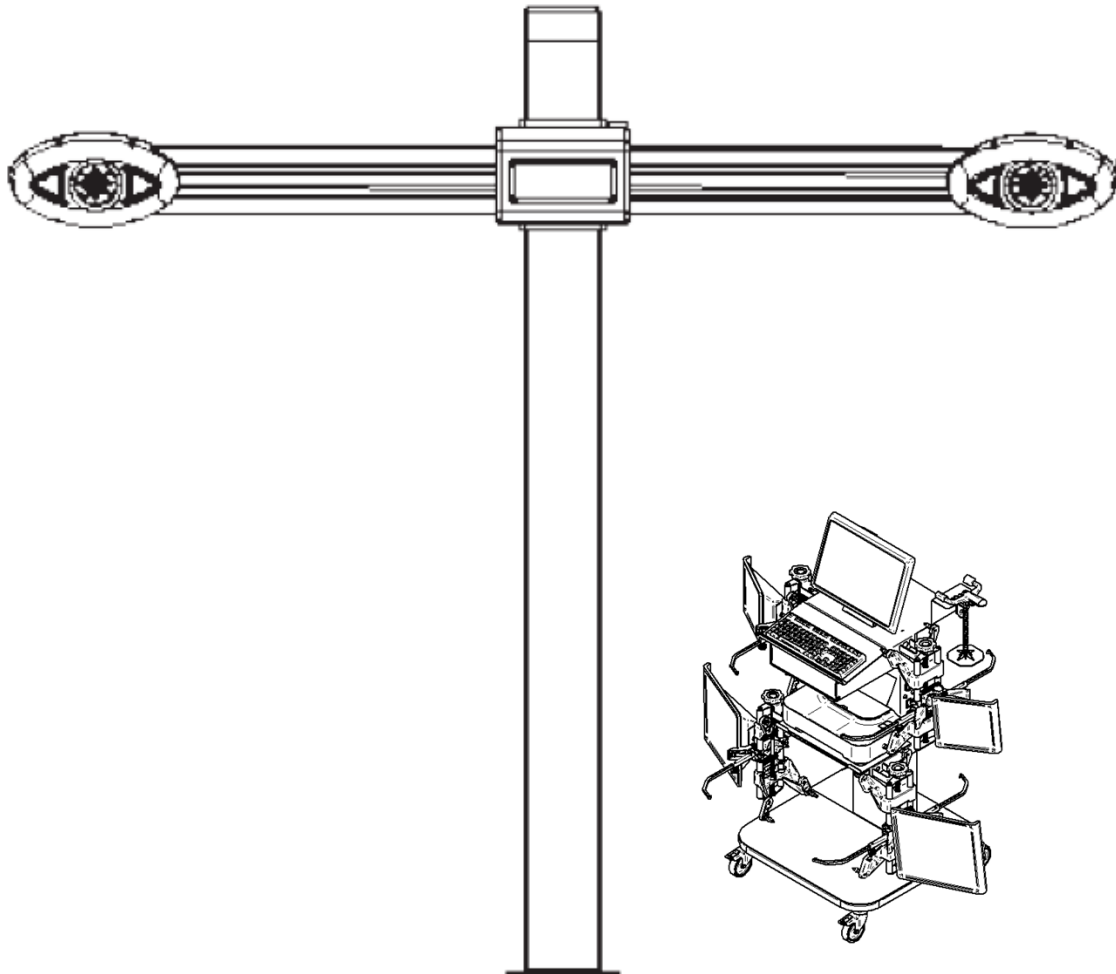
WHEEL ALIGNMENT

ROT.3DTOW.701985

RAV.3DTOW.702050

SPA.3DTOW.702067

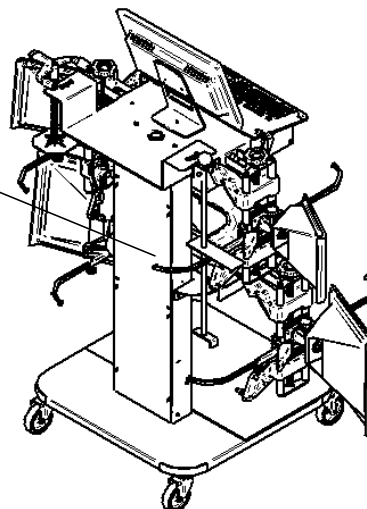
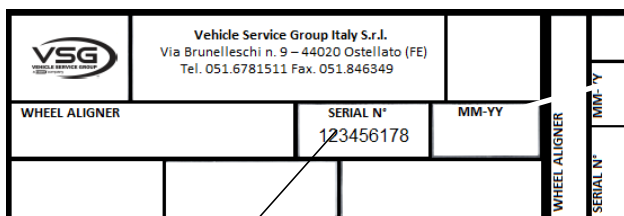
MANUALE RICAMBI
PARTS BREAKDOWN



For any further information please contact your local dealer. Contact info are on the last page.

IMPORTANT

Any damage caused by failure to follow the instructions in this manual or improper machine use shall relieve the manufacturer of all liability.



ADHESIVE LABEL SHOWING THE SERIAL NUMBER OF WHEEL ALIGNER.
 THE LABEL IS LOCATED ON THE REAR OF THE CONSOLE.
 ÉTIQUETTE ADHÉSIVE INDICANT LE NUMÉRO DE SÉRIE DE L'ENJOLIVEUR DE ROUE.
 L'ÉTIQUETTE SE TROUVE À L'ARRIÈRE DE LA CABINE.
 ETICHETTA ADESIVA CHE MOSTRA IL NUMERO DI SERIE DELL'ASSETTO RUOTE.
 L'ETICHETTA SI TROVA SUL RETRO DEL CABINATO.

THE SERIAL NUMBER IS A VITAL DATA WHICH MUST ALWAYS BE MENTIONED TO ORDER SPARE PARTS.
LE NUMÉRO DE SÉRIE EST UNE DONNÉE ESSENTIELLE QUI DOIT TOUJOURS ÊTRE MENTIONNÉE POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE.
IL NUMERO DI SERIE È UN DATO FONDAMENTALE CHE DEVE SEMPRE ESSERE RIPORTATO PER ORDINARE PARTI DI RICAMBIO.

HOW TO GET THE SPARE PARTS

To receive desired spare parts it's necessary to specify:

- Model of the machine
- Year of construction
- Serial number
- Number and date of review
- Number of the table
- Code of the desired spare parts

COMMENT RECEVOIR LES PIÈCES DE RECHANGE

Pour recevoir les pièces de rechange souhaitées, il est nécessaire d'indiquer:

- Modèle d'appareil
- Année de construction
- Numéro de série
- Numéro et date de révision
- Numéro du tableau
- Code des pièces de rechange souhaitées

COME RICEVERE I RICAMBI

Per ricevere i ricambi desiderati occorre indicare:

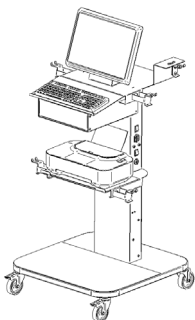
- Modello della macchina
- Anno di costruzione
- Numero di matricola
- Numero e data della versione
- Numero della tavola
- Codice del ricambio desiderato

SUMMARY - SOMMAIRE - RIEPILOGO

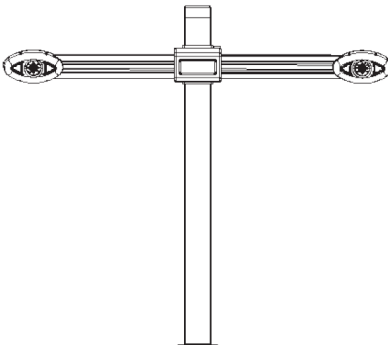
Drawing Number 1 - Rev.0 - TAV - 01.....	5
<i>CABINETS</i>	
<i>CONSOLE</i>	
<i>CABINATO</i>	
Drawing Number 1 - Rev.0 - TAV - 02.....	7
Drawing Number 2 - Rev.0 - TAV - 02.....	8
Drawing Number 3 - Rev.0 - TAV - 02.....	10
Drawing Number 4 - Rev.0 - TAV - 02.....	11
<i>COLUMN - TOWER</i>	
<i>COLONNE - TOWER</i>	
<i>COLONNA - TOWER</i>	
Drawing Number 1 - Rev.0 - TAV - 03.....	13
<i>FRONT CLAMP AND TARGET</i>	
<i>GRIFFES ET CIBLES AVANT</i>	
<i>GRAFFE E TARGET ANTERIORI</i>	
Drawing Number 2 - Rev.0 - TAV - 03.....	15
<i>REAR CLAMP AND TARGET</i>	
<i>GRIFFES ET CIBLES ARRIÈRE</i>	
<i>GRAFFE E TARGET POSTERIORI</i>	

	In this document the following graphic representation is adopted: Dans ce document, la représentation graphique suivante est adoptée: In questo documento viene adottata la seguente rappresentazione grafica:
	This column indicates the component identification number on the drawing. Cette colonne indique le numéro d'identification du composant sur le dessin. Questa colonna indica il numero di identificazione del componente sul disegno.
Item	In this column the unit/component identification code is indicated. Cette colonne indique le code d'identification du groupe/composant. In questa colonna è indicato il codice identificativo dell'unità/componente.
	Symbol indicating the serial number from which the drawing/component is valid. Symbole utilisé pour indiquer le numéro de série à partir duquel le dessin/composant est valide. Simbolo utilizzato per indicare il numero di serie da cui è valido il disegno/componente.
	Symbol indicating the serial number up to which the drawing/component is valid. Symbole utilisé pour indiquer jusqu'à quel numéro de série le dessin/composant est valide. Simbolo utilizzato per indicare fino a quale numero di serie è valido il disegno/componente.

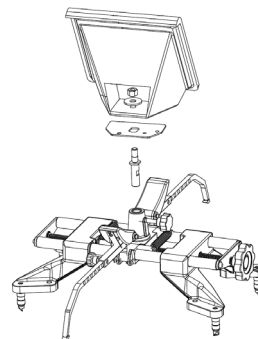
TAV - 01



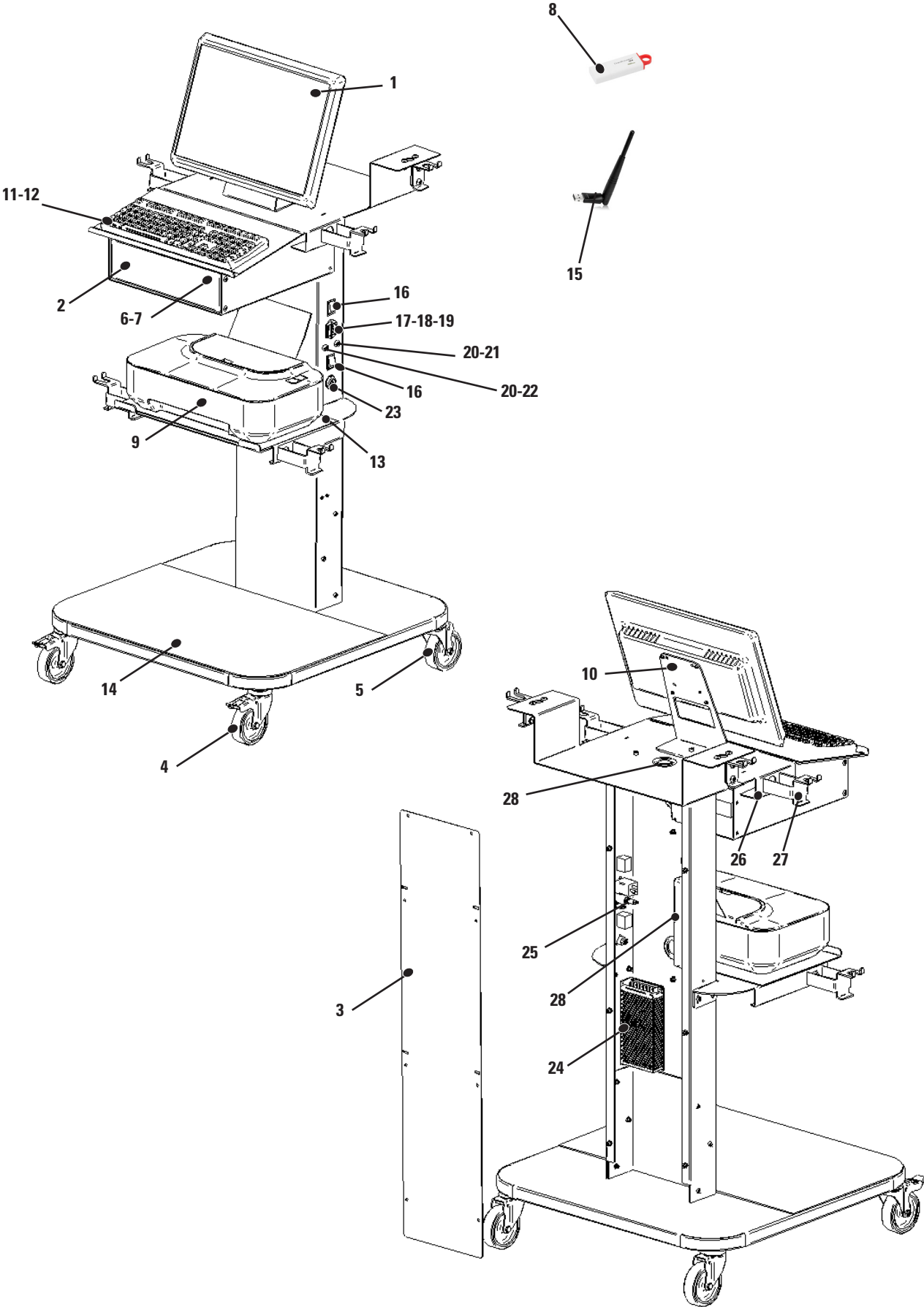
TAV - 02



TAV - 03

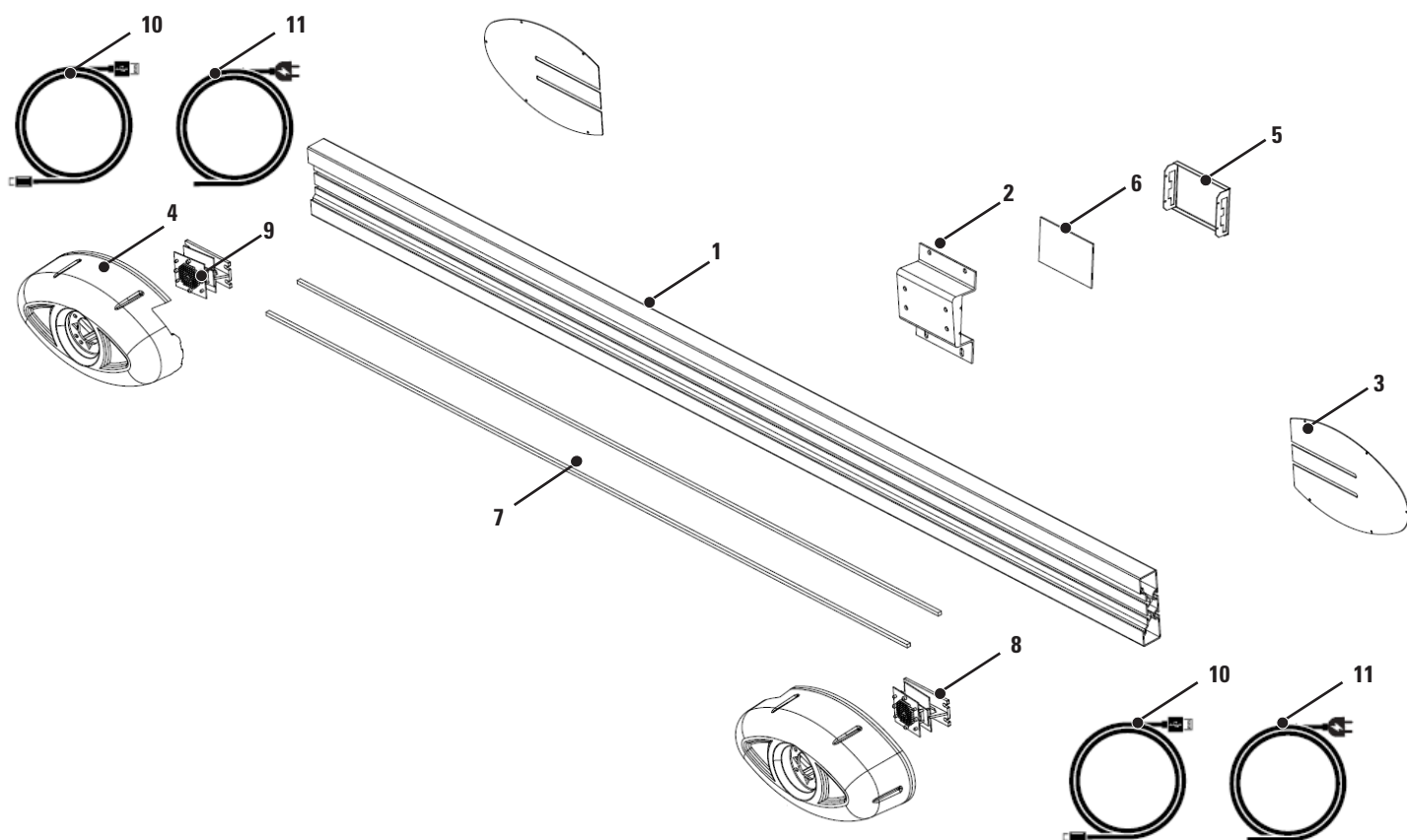


Unit Unité Gruppo	Description La description Descrizione	Unit Unité Gruppo	Description La description Descrizione
TAV. 01	CABINETS CONSOLE CABINATO	TAV. 03	TARGETS & CALMPS CIBLES & GRIFFES TARGET & GRAFFE
TAV. 02	COLUMN - TOWER COLONNE - TOWER COLONNA - TOWER		

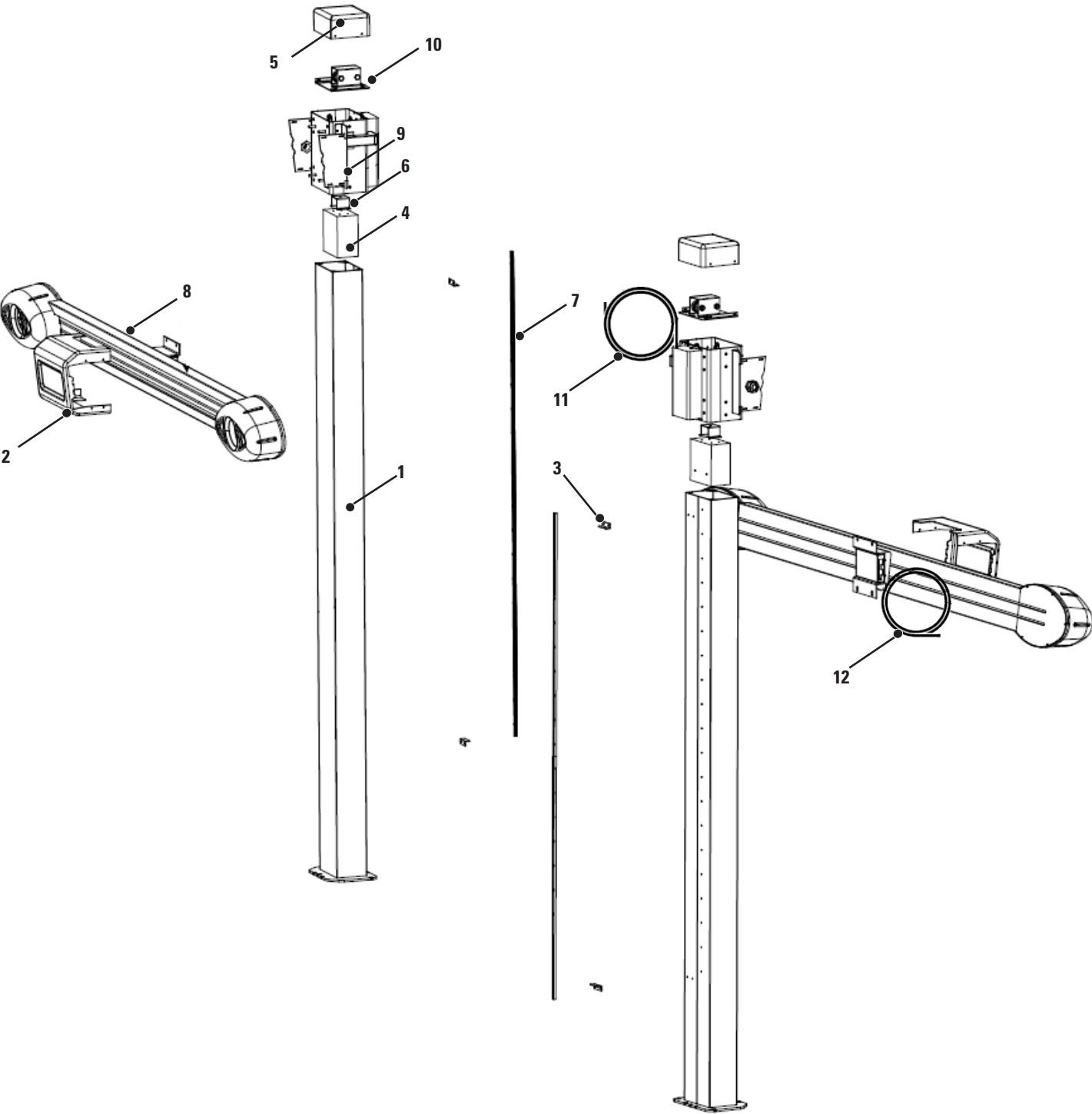


Drawing Number 1 - Rev.0 - TAV - 01

#	Item	Description	La description	Descrizione	→	→
1	21156	Monitor 22"	Moniteur 22"	Monitor 22"		
2	20405	Upper frontal panel	Panneau supérieur frontal	Sportello superiore		
3	202502010	Rear panel	Panneau arrière	Sportello posteriore		
4	17991	Wheel with brake	Roue avec frein	Ruota con freno		
5	17990	Wheel without brake	Roue sans frein	Ruota senza freno		
6	21238	PC FEC without Windows licence	Ordinateur FEC sans licence Windows	Personal computer senza licenza Windows		
7	20282	Windows 10 licence	Licence Windows 10	Licenza Windows 10		
8	18876	USB Key for recovery MANDATORY: Indicate the serial number of wheel aligner	Clé USB pour la sauvegarde OBLIGATOIRE Indiquer le numéro de série de l'aligneur de roues	Chiave USB per recovery OBBLIGATORIO Indicare il numero di serie dell'assetto		
9	1578205	Inkjet printer	Imprimante à jet d'encre	Stampante Inkjet		
10	202021651	Monitor support	Soutien au moniteur	Supporto monitor		
11	10197	Keyboard	Clavier	Tastiera		
12	19039	Keyboard carpet	Tapis de clavier	Tappetino ripiano tastiera		
13	19040	Printer carpet	Tapis d'imprimante	Tappetino ripiano stampante		
14	19705	Clamps carpet	Tapis de griffes	Tappetino ripiano graffe		
15	20410	Antenna wifi	Antenne wifi	Antenna wifi		
16	10495	Main switch	Interrupteur principal	Interruttore basculante		
17	13363	Power supply filter	Filtre d'alimentation	Filtro di rete		
18	13199	Fuses	Fusibles	Fusibile		
19	10233	Power cord	Câble d'alimentation	Cavo di alimentazione		
20	20891	Fuse holder	Porte-fusible	Porta fusibile		
21	507113	Fuse 5X20T 10A 250V delayed	Fusible 5X20T 10A 250V retardé	Fusibile 5X20T 10A 250V ritardato		
22	507065	Fuse 5X20 5A 250V	Fusible 5X20 5A 250V	Fusibile 5X20 5A 250V		
23	21634	Tower connectors for supply	Connecteurs pour l'alimentation de la Tower	Connettori per alimentazione Tower		
24	RD-125A	Tower power supply	Alimentation de la Tower	Alimentazione Tower		
25	21642	Cable wiring from mains filter to switch and supply	Câblage du filtre à l'interrupteur et à l'alimentation	Cablaggio da filtro di rete a interruttore e alimentatore		
26	202502140	Adapter for accessory holder hook	Adaptateur pour crochet porte-accessoires	Adattatore x gancio supporto accessori		
27	202021991	Accessory holder hook	Crochet porte-accessoires	Gancio supporti accessori		
28	21641	Multi-socket	Prise multiple	Multipresa		

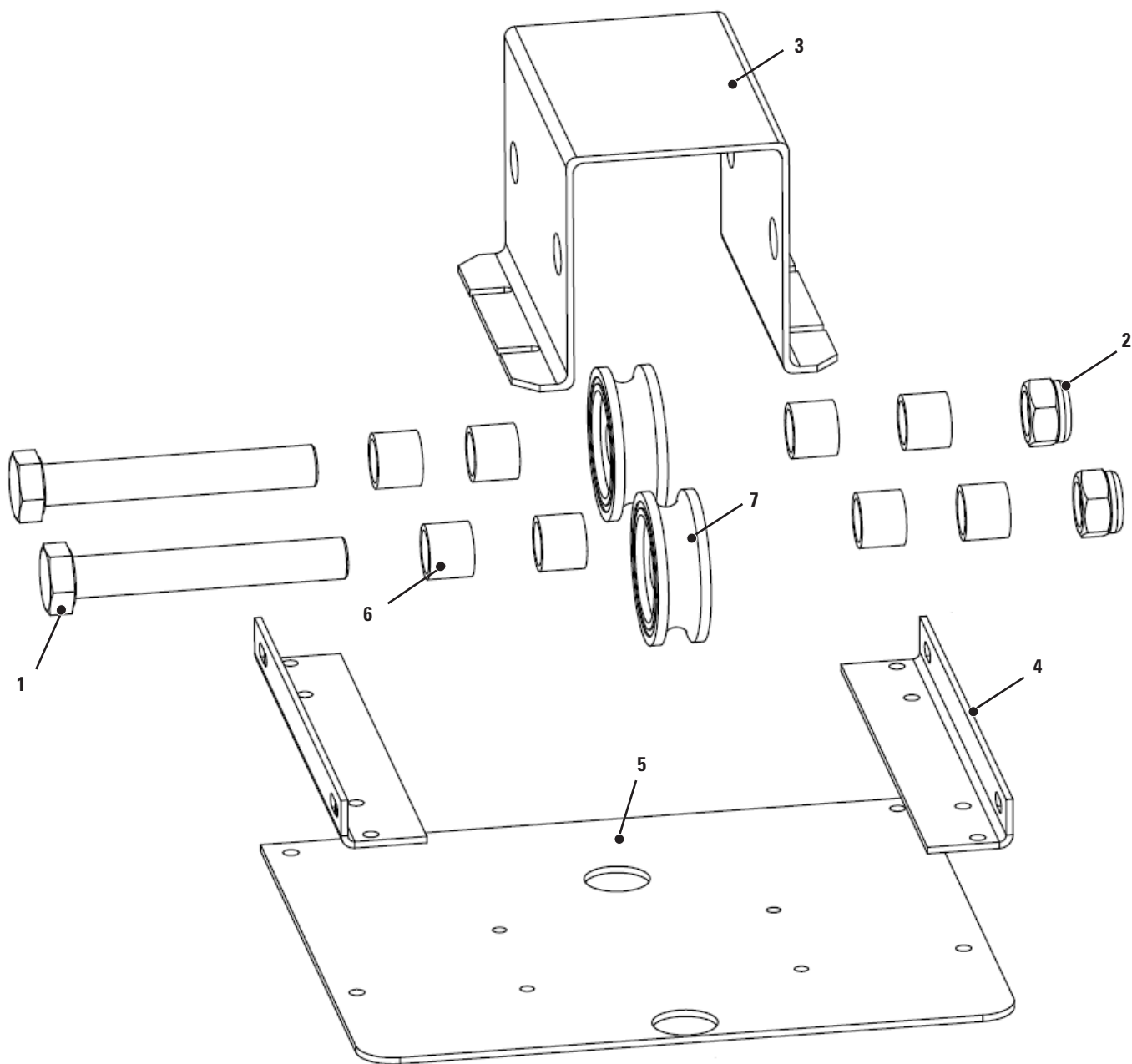


#	Item	Description	La description	Descrizione	→	→
1	R1075-0201	Aluminum beam	Traverse en aluminium	Trave in alluminio		
2	R1075-0202	Beam support	Support de traverse	Supporto della trave		
3	R1075-0203	Camera cover retaining plate	Plaque de maintien du couvercle de la caméra	Piastra di fissaggio del coperchio della telecamera		
4	R1075-1001	Camera cover	Couvercle de la caméra	Coperchio della telecamera		
5	R1075-0205	Interface board support	Support de la fiche d'interface	Supporto della scheda di interfaccia		
6	R1075-0206	Interface board	Fiche d'interface	Scheda di interfaccia		
7	R1075-0207	Decorative strip	Bande décorative	Striscia decorativa		
8	R1075-0208R	Camera	Caméra	Telecamera		
9	R1075-0208L	Camera	Caméra	Telecamera		
10	R1075-0209	USB Cable	Câble USB	Cavo USB		
11	R1075-0210	Power supply cable	Câble d'alimentation	Cavo di alimentazione		

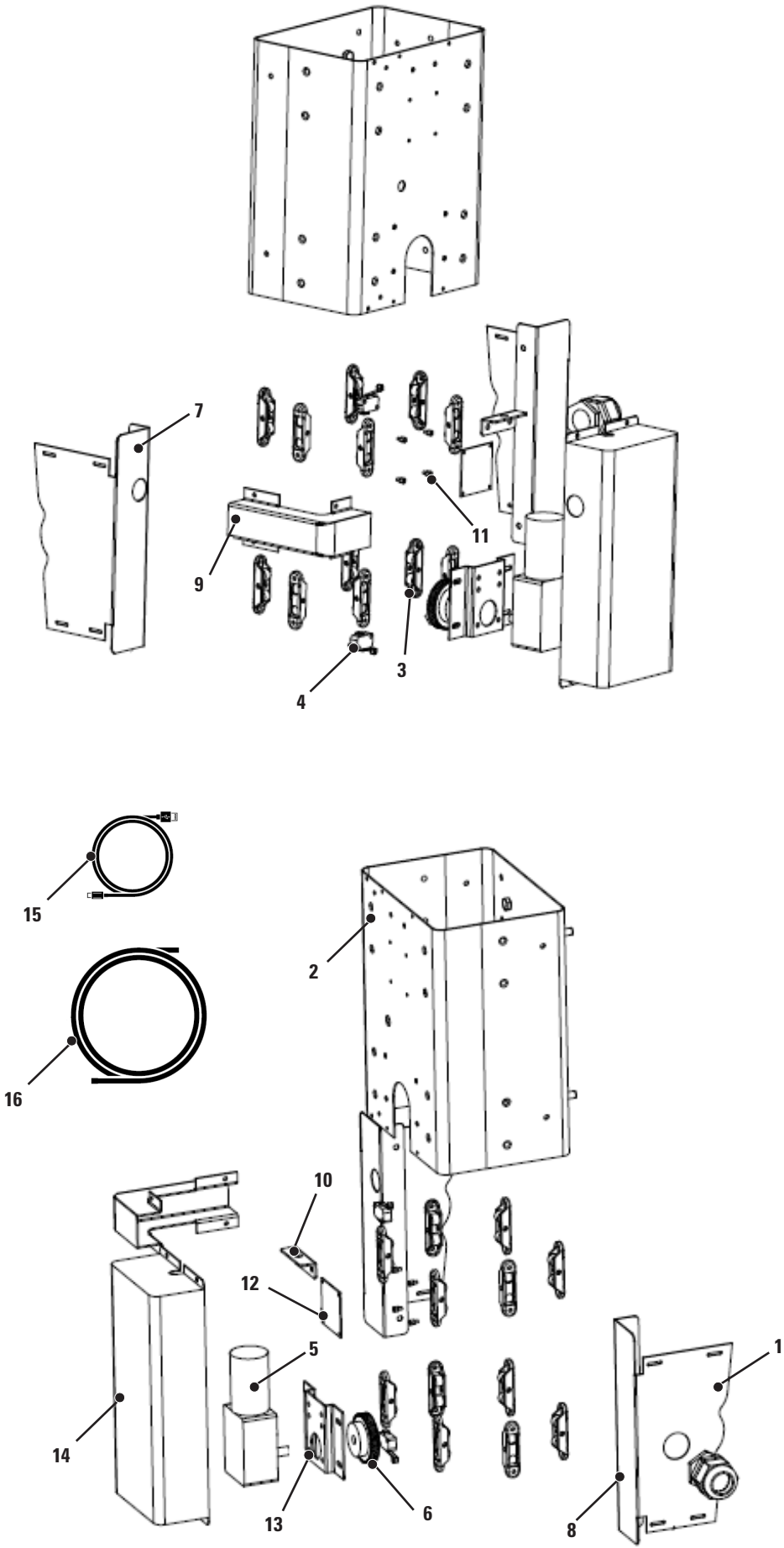


Drawing Number 2 - Rev.0 - TAV - 02

#	Item	Description	La description	Descrizione		
1	R1075-0101	Column	Colonne	Colonna		
2	R1075-1002	Front Cover	Couvercle avant	Coperchio anteriore		
3	R1075-0104	Stop plate	Plaque d'arrêt	Piastra fine corsa		
4	R1075-1006	Balance weight	Poids de la balance	Peso di bilanciamento		
5	R1075-1003	Top Cover	Couvercle supérieur	Coperchio superiore		
6	R1075-0109	Wire rope retaining plate	Plaque de retenue du câble d'acier	Piastra di fissaggio fune metallica		
7	R1075-0113	Spline	Profil	Profilo		
8	R1075-0200	Beam	Traverse	Traversa		
9	R1075-0300	Sliding module	Module coulissant	Modulo scorrevole		
10	R1075-0400	Top module	Module supérieur	Modulo superiore		
11	R1075-0114	Steel cable	Câble en acier	Cavo di acciaio		
12	R1075-0115	Control Cable	Câble de commande	Cavo di comando		

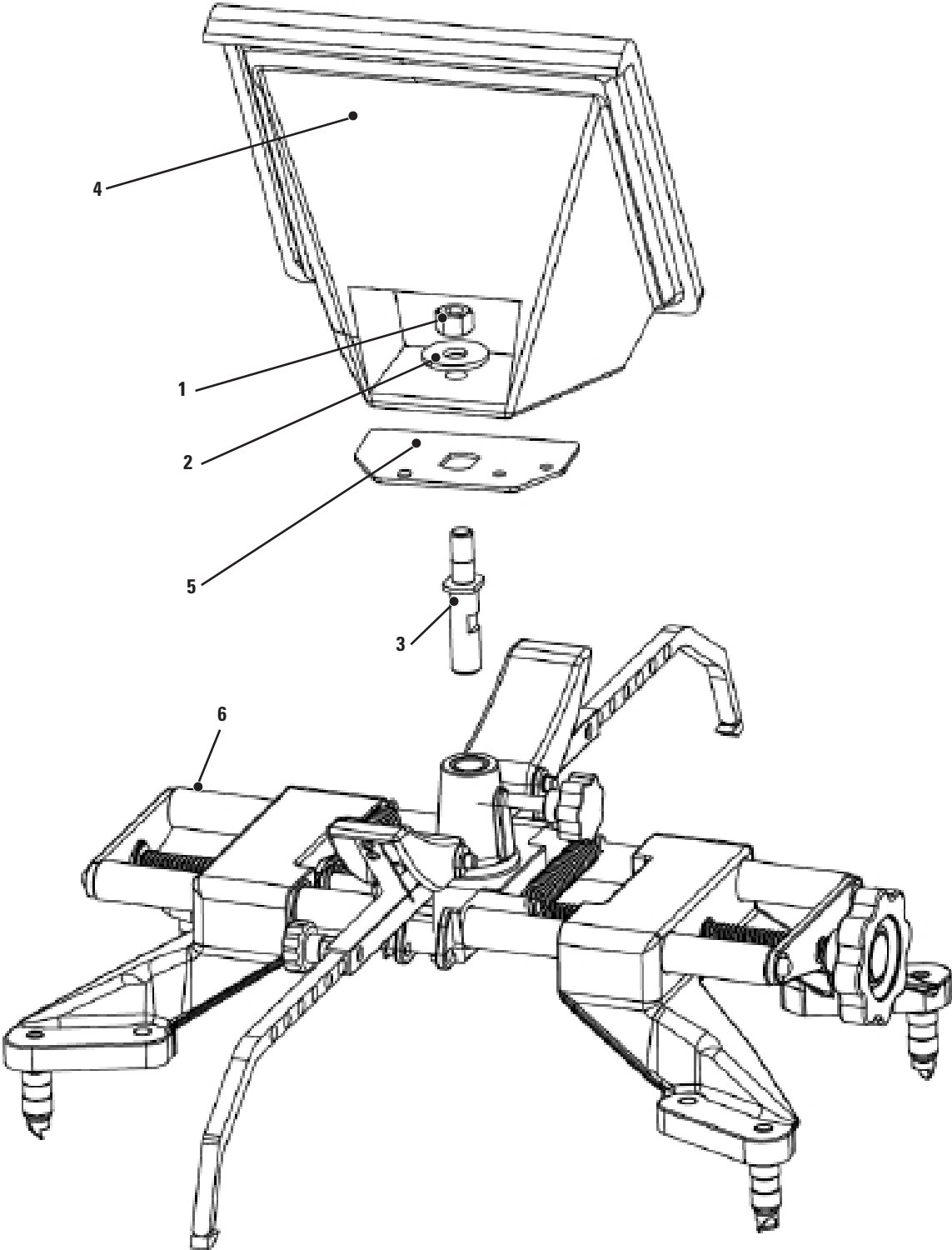


#	Item	Description	La description	Descrizione	→	→
1	B11-12X80	Hexagon head bolt	Boulon à tête hexagonale	Bullone a testa esagonale		
2	B33-12	M12 hex nylon insert locknut	Contre-écrou hexagonal M12 à insert en nylon	Dado esagonale M12 con inserto in nylon		
3	R1075-0401	Roller brackets	Supports au rouleaux	Staffe del rullo		
4	R1075-4002	Cover mounting plate	Plaque de montage du couvercle	Piastra di montaggio coperchio		
5	R1075-4003	Carrier plate	Plaque de support	Piastra portante		
6	R1075-4004	Spacer bush	Douille d'écartement	Boccola distanziatrice		
7	R1075-4005	Pulley	Poulie	Telecamera		



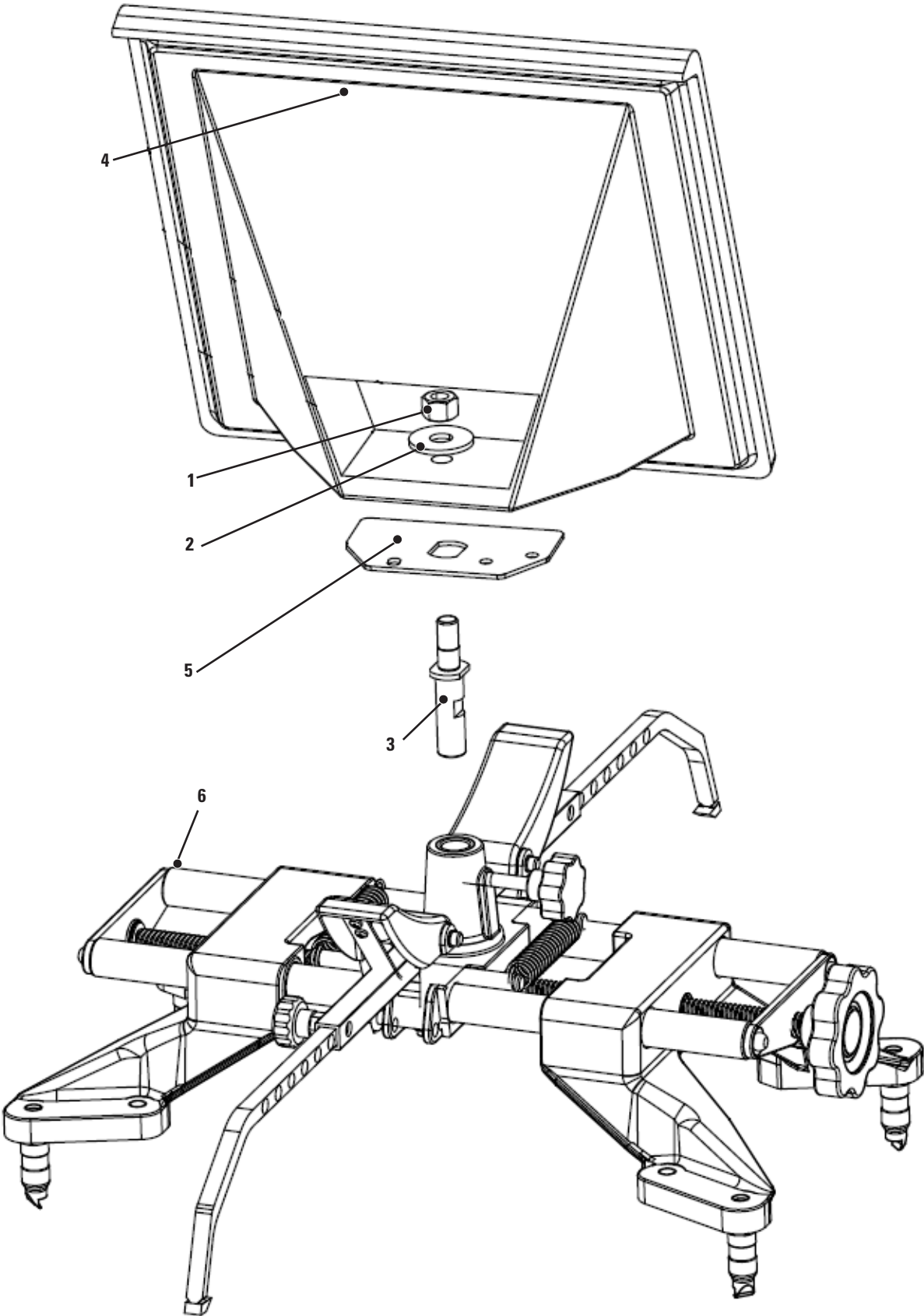
Drawing Number 4 - Rev.0 - TAV - 02

#	Item	Description	La description	Descrizione	→	→
1	AG32-DB	Cable gland AG32-DB	Presse-étoupe AG32-DB	Pressacavo AG32-DB		
2	R1075-0301	Sliding block	Bloc coulissant	Blocco di scorrimento		
3	R1075-0302	Pully	Poulie	Carrucola		
4	R1075-0304	Limit switch	Interrupteur de fin de course	Interruttore di finecorsa		
5	R1075-0308	Motor	Moteur	Motore		
6	R1075-0309	Gear	Engrenage	Ingranaggio		
7	R1075-0310	Cover retaining plate (left)	Plaque de maintien du couvercle (gauche)	Piastra di fissaggio coperchio (sx)		
8	R1075-0311	Cover retaining plate (right)	Plaque de maintien du couvercle (droite)	Piastra di fissaggio coperchio (dx)		
9	R1075-0312	Wire cover	Couvercle du câble	Coperchio della fune metallica		
10	R1075-0313	Wire rope seat	Siège du câble métallique	Sede della fune metallica		
11	R1075-0314	Circuit board support screw	Vis de support de la fiche de circuit imprimé	Vite di supporto del circuito stampato		
12	R1075-0315	Circuit board	Fiche de circuit imprimé	Scheda circuito		
13	R1075-0317	Motor holder	Support de moteur	Supporto motore		
14	R1075-0318	Rear cover	Couvercle arrière	Coperchio posteriore		
15	R1075-0319	USB Cable	Câble USB	Cavo USB		
16	R1075-0320	Motor Cable	Câble moteur	Cavo motore		



Drawing Number 1 - Rev.0 - TAV - 03 (FRONT CLAMP AND TARGET)

#	Item	Description	La description	Descrizione		
1	B30-12	HEX nut M12	Écrou HEX M12	Dado HEX M12		
2	B42-12	Enlarged flat gasket M12	Joint plat M12	Guarnizione piana allargata M12		
3	R1075-2101	Adapter lever	Levier adaptateur	Leva adattatore		
4	R1075-2103	Front target	Cible avant	Target anteriore		
5	R1075-2108	Left target stop plate	Plaque d'arrêt cible gauche	Piastra di arresto del target sinistro		
	R1075-2102	Right target stop plate	Plaque d'arrêt cible droite	Piastra di arresto del target destro		
6	STDA46EU	Pair Self centering 4-point clamp w/ quick locking units	Paire Griffes à 4 points auto-centrante avec unités de verrouillage rapide	Coppia di graffe autocentranti a 4 punti con unità di bloccaggio rapido		



Drawing Number 2 - Rev.0 - TAV - 03 (REAR CLAMP AND TARGET)

#	Item	Description	La description	Descrizione		
1	B30-12	HEX nut M12	Écrou HEX M12	Dado HEX M12		
2	B42-12	Enlarged flat gasket M12	Joint plat M12	Rondella M12		
3	R1075-2101	Adapter lever	Levier adaptateur	Leva adattatore		
4	R1075-2104	Rear target	Cible arrière	Target anteriore		
5	R1075-2108	Left target stop plate	Plaque d'arrêt cible gauche	Piastra di arresto del target sinistro		
	R1075-2102	Right target stop plate	Plaque d'arrêt cible droite	Piastra di arresto del target destro		
6	STDA46EU	Pair Self centering 4-point clamp w/ quick locking units	Paire Griffe à 4 points auto-centrante avec unités de verrouillage rapide	Coppia di graffe autocentranti a 4 punti con unità di bloccaggio rapido		

